

Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1987 portant exécution de l'article 18bis des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 1990;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés du 15 mars 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté royal du 29 octobre 1987 portant exécution de l'article 18bis des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 13 septembre 1990, sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « 2° à la Société flamande de distribution d'eau; » sont supprimés;

2° le 3° devient le 2°.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er avril 1994.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

Gelet op het koninklijk besluit van 29 oktober 1987 tot uitvoering van artikel 18bis van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 1990;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers van 15 maart 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 oktober 1987 tot uitvoering van artikel 18bis van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 september 1990, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « 2° de Vlaamse Maatschappij voor watervoorziening; » worden geschrapt;

2° de 3° wordt 2°.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1994.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

F. 95 — 887

**13 FEVRIER 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés**

ALBERT II, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés, notamment l'article 2, l'article 4, l'article 6, l'article 10, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1992, l'article 12, modifié par les arrêtés royaux du 9 janvier 1992, 5 mars 1992, 5 juin 1992, 21 décembre 1992, l'article 13, modifié par l'arrêté royal du 3 septembre 1992 et l'article 14, modifié par les arrêtés royaux du 4 décembre 1991, 5 mars 1992, 5 juin 1992 et 19 août 1992;

Vu les avis émis les 18 mars et 22 avril 1994 par le Conseil technique pharmaceutique institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les avis du Service du Contrôle médical des 5 et 6 mai 1994;

Vu l'avis émis le 20 mai 1994 par la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs;

Vu l'avis émis le 18 juillet 1994 par le Comité de l'assurance du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté entrent en vigueur le plus vite possible et que l'application du présent arrêté implique une prompt information des intéressés;

N. 95 — 887

**13 FEBRUARI 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten**

ALBERT II, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten, inzonderheid artikel 2, artikel 4, artikel 6, artikel 10, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 1992, artikel 12, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1992, 5 maart 1992, 5 juni 1992, 21 december 1992, artikel 13, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 september 1992 en artikel 14, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 1991, 5 maart 1992, 5 juni 1992 en 19 augustus 1992;

Gelet op de adviezen uitgebracht op 18 maart en 22 april 1994 door de Technische Farmaceutische Raad, ingeschied bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de adviezen van de Dienst voor geneeskundige controle van 5 en 6 mei 1994;

Gelet op het advies, uitgebracht op 20 mei 1994 door de Overeenkomstcommissie apothekers-verzekeringsinstellingen;

Gelet op het advies, uitgebracht op 18 juli 1994 door het Verzekeringcomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid het artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1988 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een efficiënte werking van de Rijksadministratie vergt dat de bepalingen van dit besluit zo snel mogelijk in werking treden en dat de toepassing van dit besluit het tijdig informeren van de betrokkenen noodzakelijk maakt,

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'intitulé de l'arrêté royal du 4 juillet 1991 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés est remplacé comme suit : « Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et produits assimilés ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté royal, les mots « l'assurance maladie-invalidité » sont remplacés par « l'assurance soins de santé et indemnités ».

**Art. 3.** Le premier alinéa de l'article 4 du même arrêté royal, est remplacé comme suit :

« Art. 4. Les listes figurant à l'annexe I du présent arrêté sont modifiées sur avis du Conseil technique pharmaceutique et, en ce qui concerne les prix, de la Sous-commission chargée d'arrêter les prix normaux des produits pharmaceutiques à fournir aux associations mutualistes et d'en suivre l'application, lesquels sont transmis au Comité de l'assurance suivant la procédure prévue dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. »

**Art. 4.** A l'article 6 du même arrêté royal, les mots « l'assurance maladie-invalidité » sont remplacés par « l'assurance soins de santé et indemnités ».

**Art. 5.** A l'article 10, § 1er, a, du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1992, les mots « l'assurance maladie-invalidité » sont remplacés par « l'assurance soins de santé et indemnités ».

**Art. 6.** A l'article 12 du même arrêté royal, modifié par les arrêtés royaux du 9 janvier 1992, 5 mars 1992, 5 juin 1992 et 21 décembre 1992, le § 3 est abrogé.

**Art. 7.** Le premier alinéa de l'article 13 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 3 septembre 1992, est remplacé comme suit :

« Art. 13. L'assurance soins de santé et indemnités rembourse la différence entre le coût du recipe calculé conformément aux dispositions de l'article 14 et l'intervention du bénéficiaire fixée par l'arrêté royal du 7 mai 1991 fixant l'intervention personnelle des bénéficiaires dans le coût des fournitures pharmaceutiques remboursables dans le cadre de l'assurance soins de santé et indemnités. »

**Art. 8.** A l'article 14, dernier alinéa du 2<sup>o</sup>, du même arrêté royal, modifié par les arrêtés royaux du 4 décembre 1991, 5 mars 1992, 5 juin 1992 et 19 août 1992, les mots « l'assurance maladie » sont remplacés par « l'assurance soins de santé et indemnités ».

**Art. 9.** Il est ajouté au chapitre IV, de l'annexe I, du même arrêté royal, le § 15 suivant :

« § 15. Les recipes magistrales contenant le produit mentionné ci-après sont remboursables s'il est démontré qu'ils sont destinés spécifiquement au traitement symptomatique des nausées et vomissements à caractère aigu ou subaigu survenant lors de la radiothérapie ou de la chimiothérapie réalisée au moyen de certains produits admis en vertu des critères A-23 à A-28 de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés.

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het opschrift van het koninklijk besluit van 4 juli 1991 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde produkten, wordt vervangen als volgt : « Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde produkten ».

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit, worden de woorden « ziekten en invaliditeitsverzekering » vervangen door « verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

**Art. 3.** Het eerste lid van artikel 4 van hetzelfde koninklijk besluit, wordt vervangen als volgt :

« Art. 4. De in bijlage I van onderhavig besluit gevoegde lijsten worden gewijzigd op advies van de Technische farmaceutische raad en, wat de prijzen betreft, van de Subcommissie ermee belast de normale prijzen vast te stellen van de aan de ziekenfondsen te leveren farmaceutische preparaten en na te gaan of die worden toegepast. Ze worden aan het Verzekeringscomité bezorgd volgens de procedure voorzien in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. »

**Art. 4.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, worden de woorden « ziekte- en invaliditeitsverzekering » vervangen door « verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

**Art. 5.** In artikel 10, § 1, a, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 1992, worden de woorden « ziekte- en invaliditeitsverzekering » vervangen door « verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

**Art. 6.** In artikel 12 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 januari 1992, 5 maart 1992, 5 juni 1992 en 21 december 1992, wordt § 3 opgeheven.

**Art. 7.** Het eerste lid van artikel 13 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 september 1992, wordt vervangen als volgt :

« Art. 13. De verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedt het verschil tussen de kosten van het recept, berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 14, en het aandeel van de rechthebbende, dat is vastgesteld bij het koninklijk besluit van 7 mei 1991 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden in de kosten van de in het raam van de verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vergoedbare farmaceutische verstrekkingen. »

**Art. 8.** In artikel 14, laatste lid van 2<sup>o</sup>, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 december 1991, 5 maart 1992, 5 juni 1992 en 19 augustus 1992, wordt het woord « ziekteverzekering » vervangen door « verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen ».

**Art. 9.** In hoofdstuk IV, van de bijlage I, bij hetzelfde koninklijk besluit, wordt volgende § 15 toegevoegd :

« § 15. De magistrale bereidingen die het volgende produkt bevatten zijn slechts vergoedbaar indien aangetoond is dat ze specifiek zijn voorgeschreven ter behandeling van de symptomatische behandeling van akute of subakute nausea en braken, te wijten aan radiotherapie of aan chemotherapie met bepaalde specialiteiten aangenomen krachtens criteria A-23 tot A-28 in het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde produkten.

Signe — Teken	Nom — Naam	Obs. — Opm.	Quantité — Hoeveelh.	Prix — Prijs
	Metoclopramide chlorhydrate/ Metoclopramidehydrochloride	1)	10	206,00

1) N'est remboursable que sous forme de solution à usage interne.

1) Enkel vergoedbaar onder vorm van een oplossing voor inwendig gebruik.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 11.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 février 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 11.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 februari 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 — 888 (94 — 3368)

**21 NOVEMBRE 1994.** — Arrêté royal modifiant l'article 12 de l'arrêté royal du 10 janvier 1969 déterminant les sanctions administratives applicables aux bénéficiaires du régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité. — Errata

Au *Moniteur belge* du 29 décembre 1994, dans le texte français :

— p. 32343, à l'article 1er, il y a lieu de lire « soins de santé » au lieu de « sons de santé ».

— p. 32343, à l'article 3, il y a lieu de lire « Ministre des Affaires sociales » au lieu de « Minsitre des Affaires sociales ».

— p. 32343, au contreséing du Ministre proposant, il y a lieu de lire « le Ministre des Affaires sociales » au lieu de « la Ministre de Affaires sociales ».

N. 95 — 888 (94 — 3368)

**21 NOVEMBER 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 12 van het koninklijk besluit van 10 januari 1969 tot vaststelling van de administratieve sancties die toepasselijk zijn op de rechthebbenden van de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1994, in de Franse tekst :

— blz. 32343, in artikel 1, dient te worden gelezen « soins de santé » in plaats van « sons de santé ».

— blz. 32343, in artikel 3, dient te worden gelezen « Ministre des Affaires sociales » in plaats van « Minsitre des Affaires sociales »;

— blz. 32343, aan de mede-ondertekening van de Minister op wiens voordracht het besluit genomen wordt, dient te worden gelezen « le Ministre des Affaires sociales » in plaats van « la Ministre de Affaires sociales ».

F. 95 — 889 (95 — 164)

**9 JANVIER 1995.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés. — Errata

Au *Moniteur belge* du 27 janvier 1995 :

— page 1927, à la spécialité « Neomycine Diamant », reprise à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, lire critère « B-116 » au lieu de « A-116 »;

— page 1932, à l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> — sous 2), lire : « RHEOMA-CRODEX 10 % + NaCl 0,9 % (RX1) Intraflex » au lieu de « MACRODEX 10 % + NaCl 0,9 % (RX1) Intraflex » et « RHEOMA-CRODEX 10 % + Glucose 5 % (RX2) Intraflex » au lieu de « MACRODEX 10 % + GLUCOSE 5 % (RX2) Intraflex ».

Au *Moniteur belge* du 31 janvier 1995 :

— page 2095, à la spécialité « BEROTEC Boehringer Ingelheim », reprise à l'article 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, lire : « \* pr. aérosol 200 dos. 200 mcg/dos. » au lieu de « \* pr. aérosol 300 dos. 200 mcg/dos. » et « \*\* pr. aérosol 200 dos. 200 mcg/dos. » au lieu de « \*\* pr. aérosol 300 dos. 200 mcg/dos. ».

N. 95 — 889 (95 — 164)

**9 JANUARI 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde produkten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 27 januari 1995 :

— blz. 1927, van de specialiteit « Neomycine Diamant », opgenomen onder artikel 1, 1<sup>o</sup>, criterium « B-116 » in plaats van « A-116 » lezen;

— blz. 1932, onder artikel 1, 2<sup>o</sup> — sub 2), lezen : « RHEOMA-CRODEX 10 % + NaCl 0,9 % (RX1) Intraflex » in plaats van « MACRODEX 10 % + NaCl 0,9 % (RX1) Intraflex » en « RHEOMA-CRODEX 10 % + Glucose 5 % (RX2) Intraflex » in plaats van « MACRODEX 10 % + GLUCOSE 5 % (RX2) Intraflex ».

In het *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1995 :

— blz. 2095, van de specialiteit « BEROTEC Boehringer Ingelheim », opgenomen onder artikel 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, lezen : « \* pr. aérosol 200 dos. 200 mcg/dos. » in plaats van « \* pr. aérosol 300 dos. 200 mcg/dos. » en « \*\* pr. aérosol 200 dos. 200 mcg/dos. » in plaats van « \*\* pr. aérosol 300 dos. 200 mcg/dos. ».

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL  
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 95 — 890

[Mac — 12228]

**30 MARS 1995.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 décembre 1994 portant exécution du Chapitre II du Titre IV de la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 61;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID  
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 — 890

[Mac — 12228]

**30 MAART 1995.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 december 1994 tot uitvoering van Hoofdstuk II van Titel IV van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 61;